

Live it up

Nicky Jam feat. Will Smith & Era Istrefi (2018)

R1. Oh-oh, oh-oh-oh-oh (×4)

One life, live it up, 'cause we got one life (×2)

One life, live it up, 'cause you don't get it twice (×4)

1. Strength your numbers, is a force we can mix
We raise our flags and put our pride on our back
We feelin' like a champion when we shine our light
We got the power, make condition correct
2. One life, one dream, one moment, one team
One youth, lights high, thousand road blocks, one shot !
One truth, no fears, one flag, oh yeah !
We've been waiting for this all year. Where y'all at ? We're right here !
3. Ya empezó la rumba y estamos celebrando
Todo el mundo que me levante la mano
'Tamos vivos, hay que disfrutarlo
Hoy nadie me detiene porque yo no sé parar, no, no !
- 4a. For the love, I'm a rebel I'm coming from every nation under the sun
Elevating their favourite song when we hit and run
You own it, you got it, the whole world is watching
So let's get this pumping, where y'all at ? We're right here !
- 4b. Only one life to live, got so much to give
Fighting for the nation now, that is my gift
Run like a champion and win like a king
That's my only gold, my everything living up now, now

R2. Oh-oh, oh-oh-oh-oh (×4)

jealousy/ambition - victories/celebration - one love/one nation - Ay

5. That's win you reached that goal (×4)



Dans le cadre des produits dérivés qui accompagnent toute manifestation sportive de grande ampleur, la Fifa a désigné “*Live it up*” comme chanson officielle de la *Coupe du Monde 2018 de football*.

Rares sont cependant les chansons qui survivent à l'évènement en question, comme ce fut le cas pour “*Waka Waka*” chanté par Shakira (hymne officiel de la *Coupe du monde de football 2010*). Un des principaux sponsors de l'évènement, l'entreprise *The Coca-Cola Company*, a elle aussi désigné son hymne officiel pour la Coupe du monde 2018 : il s'agit de “*Colors*” de Jason Derulo.

On peut estimer que le principal intérêt de ces hymnes n'est pas musical, mais réside plutôt dans le fait que leurs textes sont accessibles aux débutants en anglais...

Éléments d'aide à la compréhension

👉 Le couplet en espagnol de la chanson est le couplet n°...

- ◆ **Live it up !** : Profite au maximum !
- ◆ **to raise** : élever, soulever
- ◆ **our pride** : notre fierté
- ◆ **to shine** : briller
- ◆ **one truth** : une seule vérité
- ◆ **thousand** : mille
- ◆ **to wait** : attendre
- ◆ **to come from** : venir de

- ◆ **twice** : deux fois
- ◆ **to put** : mettre
- ◆ **on our back** : (ici) de côté
- ◆ **one team** : une seule équipe
- ◆ **one youth** : une seule jeunesse
- ◆ **no fears** : pas de peurs
- ◆ **this year** : cette année
- ◆ **the whole world** : le monde entier



La version officielle de “*Live it up*” (Russie 2018)



“*Waka Waka*” par Shakira (Afrique du Sud 2010)



“*We are one [Ole Ola]*” par Pitbull (Brésil 2014)



“*Colors*” par Jason Derulo (2018)

J'ai compris...

Cette chanson est en...	français	espagnol	anglais	russe
Elle restera dans les mémoires longtemps.	Certainement.		Sans doute pas.	
L'idée générale est qu'il faut profiter de la vie.	vrai		faux	

Live it up

Nicky Jam feat. Will Smith & Era Istrefi (2018)

R1. Oh-oh, oh-oh-oh-oh (×4)

One life, live it up, 'cause we got one life (×2)

One life, live it up, 'cause you don't get it twice (×4)

1. Strength your numbers, is a force we can mix
We raise our flags and put our pride on our back
We feelin' like a champion when we shine our light
We got the power, make condition correct
2. One life, one dream, one moment, one team
One youth, lights high, thousand road blocks, one shot !
One truth, no fears, one flag, oh yeah !
We've been waiting for this all year. Where y'all at ? We're right here !
3. Ya empezó la rumba y estamos celebrando
Todo el mundo que me levante la mano
'Tamos vivos, hay que disfrutarlo
Hoy nadie me detiene porque yo no sé parar, no, no !
- 4a. For the love, I'm a rebel I'm coming from every nation under the sun
Elevating their favourite song when we hit and run
You own it, you got it, the whole world is watching
So let's get this pumping, where y'all at ? We're right here !
- 4b. Only one life to live, got so much to give
Fighting for the nation now, that is my gift
Run like a champion and win like a king
That's my only gold, my everything living up now, now

R2. Oh-oh, oh-oh-oh-oh (×4)

jealousy/ambition - victories/celebration - one love/one nation - Ay

5. That's win you reached that goal (×4)



Dans le cadre des produits dérivés qui accompagnent toute manifestation sportive de grande ampleur, la Fifa a désigné “*Live it up*” comme chanson officielle de la *Coupe du Monde 2018 de football*.

Rares sont cependant les chansons qui survivent à l'évènement en question, comme ce fut le cas pour “*Waka Waka*” chanté par Shakira (hymne officiel de la *Coupe du monde de football 2010*). Un des principaux sponsors de l'évènement, l'entreprise *The Coca-Cola Company*, a elle aussi désigné son hymne officiel pour la Coupe du monde 2018 : il s'agit de “*Colors*” de Jason Derulo.

On peut estimer que le principal intérêt de ces hymnes n'est pas musical, mais réside plutôt dans le fait que leurs textes sont accessibles aux débutants en anglais...

Éléments d'aide à la compréhension

👉 Le couplet en espagnol de la chanson est le couplet n°...

- ◆ **Live it up !** : Profite au maximum !
- ◆ **to raise** : élever, soulever
- ◆ **our pride** : notre fierté
- ◆ **to shine** : briller
- ◆ **one truth** : une seule vérité
- ◆ **thousand** : mille
- ◆ **to wait** : attendre
- ◆ **to come from** : venir de

- ◆ **twice** : deux fois
- ◆ **to put** : mettre
- ◆ **on our back** : (ici) de côté
- ◆ **one team** : une seule équipe
- ◆ **one youth** : une seule jeunesse
- ◆ **no fears** : pas de peurs
- ◆ **this year** : cette année
- ◆ **the whole world** : le monde entier



La version officielle de “*Live it up*” (Russie 2018)



“*Waka Waka*” par Shakira (Afrique du Sud 2010)



“*We are one [Ole Ola]*” par Pitbull (Brésil 2014)



“*Colors*” par Jason Derulo (2018)

J'ai compris...

Cette chanson est en...	français	espagnol	anglais	russe
Elle restera dans les mémoires longtemps.	Certainement.		Sans doute pas.	
L'idée générale est qu'il faut profiter de la vie.	vrai		faux	